

ACC

10000/141/756

CONSTITUENT ASS  
MILITARY COMM  
MAY, JUNE 1946

10000/141/756

CONSTITUENT ASSEMBLY ELECTIONS, REQUEST FOR USE OF  
MILITARY COMMUNICATIONS  
MAY, JUNE 1946

|      |                    |      |
|------|--------------------|------|
| FILE | MINUTE SHEET NO. 1 | PAGE |
| DATE |                    |      |

16/5/46

Reference Polio No. 1

①

I spoke with Col. Scudder, Director of Communications Sub Commission and read him the letter we received from the Ministry of Interior, asking the use of communications lines employed by AMT for the period of 1 - 7 June in order to send results of elections more expeditiously.

Col. Scudder said that the telegraphic lines at the disposal of civilian authorities are, if properly organized, sufficient to handle all traffic. He suggested that the Ministry of Interior arrange with the Ministry of Postal & Telecommunications for the speedy handling of the messages contemplated. So far as telephonic communications are concerned, existing civilian lines are sufficient to handle all messages if civilian traffic is cut down during this period.

Col. Scudder said that if the Ministry of Post & Telecommunications can point out specific instances where existing civilian facilities are not sufficient, if the Ministry of Post & Telecommunications will contact the Communications Sub Commission the latter will do all in its power to assist.

RPT/an

*R. R. Temple, Maj.*  
RALPH R. TEMPLE, Major  
Director Local Govt. S/C

Devedin

②

16 May

As indicated I conveyed the substance of minute ① to the Director of the Electoral Service, M/Interior this morning & told him a letter would follow. He appreciated the situation & agreed that any specific difficulties would be taken up via the Italian M/Communications & the Communications S/C.

1410

16/5/46

Reference Folio No. 1

I spoke with Col. Scudder, Director of Communications Sub Commission and read him the letter we received from the Ministry of Interior, asking the use of communication lines employed by AMC for the period of 1 - 7 June in order to send results of elections more expeditiously.

Col. Scudder said that the telegraphic lines at the disposal of civilian authorities are, if properly organized, sufficient to handle all traffic. He suggested that the Ministry of Interior arrange with the Ministry of Postal & Telecommunications for the speedy handling of the messages contemplated. So far as telephonic communications are concerned, existing civilian lines are sufficient to handle all messages if civilian traffic is cut down during this period.

Col. Scudder said that if the Ministry of Post & Telecommunications can point out specific instances where existing civilian facilities are not sufficient, if the Ministry of Post & Telecommunications will contact the Communications Sub Commission the latter will do all in its power to assist.

RPT/an

Develcia

(2)

16 May

As indicated I conveyed the substance of minute (1) to the Director of the Electoral Service, M/Interior this morning & told him a letter would follow. He appreciated the situation & agreed that any specific difficulties would be taken up via the Italian M/Communications & the Communications S/C.

*R. R. Temple, Maj.*  
RALPH R. TEMPLE, Major  
Director Local Govt. S/C

1510

MINISTRY OF INTERIOR  
ELECTORAL SERVICE

Ref. 15600

SUBJECT: Political Elections. Transportation  
of the "special couriers"

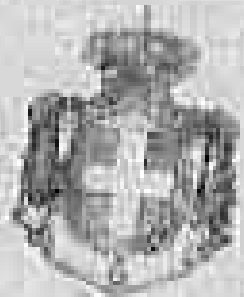
TO : Allied Commission. Local Govt. S/C.

Copy of the telegrams forwarded to the Prefect of Udine  
with the instructions for the transportation, by air, of the  
"special couriers" envisaged by DLL 10/3/46 N.47 and 16 of DLL  
23/4/46 N.219, is herewith attached for your information.

For The Minister

1 409

45/8/3.



Ministero dell'Interno  
Servizio Elettorale

Divisione *Int.*  
Tel. 1156 CO. T. 11 *Allegato 2*

*Med 808*  
Roma 29 maggio 1946

W 6 JUN 1946  
Commissione Alleata-  
Sottocommissione  
Governo Locale

= ROMA =

*Risposta all'ill. D. 1°*  
Oggetto: Elezioni politiche - trasporto dei  
"corrieri speciali" =

Per opportuna conoscenza si rimette copia dei telegrammi inviati al Prefetto di Udine con le istruzioni per il trasporto, per via aerea, dei "corrieri speciali" previsti dagli art. 61 del D.L.L. 10.3.1946, n° 74 e 16 del D.L. L. 23.4.1946, n° 219. =

Pel MINISTRO

9235

DIREZIONE GENERALE DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE  
Servizio elettorale

PRECEDENZA ASSOLUTA

Roma, 27 maggio 1946

TELEGRAMMA

PREFETTO

UDINE

et. per conoscenza:

PRESIDENTE TRIBUNALE - UDINE -

PREFETTO

TREVISO

ISSUO.T.II - Servizio elettorale al Primo telegramma al Riferimento  
circolare a stampa tredici maggio numero 7550/L.II et a seguito accordi  
con Ministero Aeronautica avvertesi che aereo speciale sarà pronto mat-  
tino giorno cinque giugno su aeroporto Treviso per rilevare corriere  
codesto Collegio con risultati elezione Assemblea Costituente nonché  
corriere Venezia al Vossignoria est pregata tenersi contatto telefoni-  
co con Prefetto Treviso per comunicare partenza corriere che dovrà part-  
ire appena possibile con mezzo più celere et con adeguata scorta fine  
al aeroporto Treviso al Per evitare sosta aeroporto corriere codesto  
Collegio dovrà presentarsi Prefettura Treviso per proseguire con altro  
corriere appena pronto al Vossignoria segnalerà telefono al servizio  
elettorale Ministero et al Prefetto Treviso avanzata partenza corriere  
speciale da codesto capoluogo al Pregasi assicurare ricezione telegram-  
mi

PEL MINISTRO

( Vicedomini )

1408

Direzione Generale dell'Amministrazione Civile  
Servizio Elettorale

- - -

Telegramma precedenza assoluta

Roma, li 27 maggio 1946

|                      |         |
|----------------------|---------|
| Prefetto             | UDINE   |
| et conoscenza        |         |
| Presidente Tribunale | UDINE   |
| Prefetto             | TREVISO |

15600.T.II - Servizio Elettorale alt Secondo telegramma alt Seguito telegramma edismo avvertesi che per rilevare corriere con risultati referendum istituzionale et verbali totalità sezioni cedesto collegio altro aereo speciale sarà pronto presso aeroporto Treviso mattina sei giugno alt Aereo medesimo trasporterà anche corriere Venezia et proseguirà direttamente per Roma alt Pregasi disporre che appena possibile sia comunicato al Comando aeroporto tramite Prefettura Treviso peso complessivo allegati predetti da contenersi in sacchi sigillati tenendo inoltre presente che su aereo dovrà viaggiare con corrieri speciali anche scorta quattro agenti aut carabinieri per ciascuna apparecchiatura fornita da Prefettura Venezia alt Analogia disposizioni impartite primo telegramma corriere dovrà presentarsi Prefettura Treviso per attendere corriere Venezia et proseguire insieme per aeroporto alt Pregasi comunicare telefono servizio Elettorale Ministero Interno et Prefetto Treviso partenza corriere speciale alt Prefetto Treviso segnalerà telefonata concetto Ministero avvenuta partenza aereo alt Assicurarsi intanto telegramma alt

PER MINISTRO  
Vicedomini

1407

9235

Ministry of Interior  
General Direction of Civil  
Administration  
Electoral Service  
7490/2/II  
Rome 12 May 1946

To:)- THE PREFETS of the Provinces in the Capitals  
of which the circumscriptional  
electoral offices are located;  
INSPECTORS GENERAL OF ZONE FOR THE ELECTORAL  
SERVICE;

and for information  
HIGH COMMISSIONERS FOR SICILY AND SARDINIA;  
MINISTRY OF THE CONSTITUENT.

Subject:- Communication of the results of the elections of the Deputies  
for the Constituent Assembly and of the Referendum - Results  
of the central circumscriptional offices.

In keeping with the provisions issued with circular n. 15600.L.II of 10 May  
about the communication of the results of the elections and referendum of each Province  
the Prefects of the Provinces in the Capitals of which the central circumscriptional  
offices are located must immediately inform this Ministry of the starting of the  
work in the central circumscriptional offices, either for what regards the elections  
of the deputies for the Constituent Assembly or for what regards the institutional  
referendum. As soon as the above mentioned office performs its work, the Prefects  
will immediately communicate the following:-

- 1) the results of the elections according to the electoral sections  
the scrutinies of which have not been closed by the sectional  
electoral offices. Such results must be at once summarized per  
Province, so that the following results, per each Province, may be  
sent to this Ministry: number of the sections in which the scrutiny  
has been closed by the central circumscriptional offices; number of  
votes conferred to each list (for the lists to which no vote has been  
conferred: list n. .... of the party ..... votes zero); total of the  
votes. If such case does not happen, a communication worded as follows  
could be sent to this Ministry: "All the electoral sections of this  
college have closed the scrutiny".
- 2) the electoral figure of each list, that is the total of the votes valid  
conferred to each list in all the electoral sections of the college,  
and the total of the electoral figures;
- 3) the number of the deputies assigned to each list and the total of the  
deputies assigned to the various lists of the college; for the lists  
to which no deputy has been assigned, the communication should be:-  
list n. .... of the party ..... no deputy)";
- 4) the number of the residual votes of each list connected to the unique  
national college and the total of the votes;

and for information  
HIGH COMMISSIONERS FOR SICILY AND SARDINIA;  
MINISTRY OF THE CONSTITUTION.

Subject:- Communication of the results of the elections of the Deputies  
for the Constituent Assembly and of the Referendum - Results  
of the central circumscriptional offices.

In keeping with the provisions issued with circular n. 15600.L.II of 10 May  
about the communication of the results of the elections and referendum of each Province  
the Prefects of the Provinces in the Capitals of which the central circumscriptional  
offices are located must immediately inform this Ministry of the starting of the  
work in the central circumscriptional offices, either for what regards the elections  
of the Deputies for the Constituent Assembly or for what regards the institutional  
referendum. As soon as the above mentioned office performs its work, the Prefects  
will immediately communicate the following:-

- 1) these results of the elections according to the electoral sections  
the scrutinies of which have not been closed by the sectional  
electoral offices. Such results must be at once summarized per  
Province, so that the following results, per each Province, may be  
sent to this Ministry: number of the sections in which the scrutiny  
has been closed by the central circumscriptional offices; number of  
votes conferred to each list (for the lists to which no vote has been  
conferred: list n. .... of the party. .... votes zero) ; total of the  
votes. If such case does not happen, a communication worded as follows  
shall be sent to this Ministry:- All the electoral sections of this  
college have closed the scrutiny.-
- 2) the electoral figure of each list, that is the total of the votes valid  
conferred to each list in all the electoral sections of the college,  
and the total of the electoral figures;
- 3) the number of the deputies assigned to each list and the total of the  
deputies assigned to the various lists of the college; for the lists  
to which no deputy has been assigned, the communication should be:-  
list n. .... of the party. .... no deputy) -;
- 4) the number of the residual votes of each list conferred to the unique  
national college and the total of the votes;
- 5) the description ( name, surname and father's name ) of the candidates  
of each list who have been elected and the description of the  
non-elected candidates in the graduated list;
- 6) the results of the institutional referendum of all the electoral  
college, showing the votes conferred to the Republic, the votes  
conferred to the Monarchy and the total of all the votes.

All the informations aforesaid shall be sent to this Ministry with the fastest  
mean of communication, and that is: by radio, from the Prefectures which are connected,  
and by telephone, from the other Prefectures; only in case of derangement or bad  
working of the radio station or telephone line the communication by telegram with  
maximum priority is allowed.

The lists must be mentioned in accordance to the order with which they appear in the placard and the sum of the partial data must be always communicated for it serves as a control.

During the work of the central circumscriptional office, informations shall be sent about its relative course, the eventual incidents, the expectations about the persons who will be probably closed of each list according to the course of the preferences etc.

The Prefects must regulate matters in such a way that one or more officials of the Prefecture be present to the summary operations of the central circumscriptional office so that the aforesaid results may at once be known, as soon as the relative operation be closed; therefore they will be able to send them immediately to this Ministry.

All the aforesaid information messages must bear an order number, beginning from one, and the exact time of the transmission, as follows:-- Communication N....time.....

Please acknowledge receipt of the present circular by a telegram worded as follows:-- Circular on the communication of the central circumscriptional office results has been received.--

The Ministry  
Signed RO EYA

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
AFC 794  
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AC/45/8/3/16

16 May 1946

SUBJECT : Communication of Results of Elections and Referendum.

TO : Ministry of Interior  
Palazzo Viminale, Rome

1. Reference your letter of 14 May 46, File N.15600 T/II.

2. I have discussed the matter with the Director of Communications Sub Commission of the Allied Commission, who is directly concerned with matters of this type. He has informed me that the telegraphic communications at the disposal of civilian authorities are sufficient, if properly organized, to handle all messages. He suggests that your Ministry arrange with the Ministry of Post & Telecommunications for the speedy handling of the proposed messages.

3. So far as telephonic communications are concerned, the Director of Communications Sub Commission said that in his opinion because of possibility of errors this means would not be a very appropriate one to utilize in communications of this kind. In any event he stated that civil telephonic communications are sufficient, if other civilian traffic will be cut down during this period.

4. He has further suggested that in your letter to the Ministry of Post & Telecommunications you ask them to point out specific instances where existing civilian facilities are not sufficient to handle the contemplated messages and instruct them to thereupon contact the Communications Sub Commission of the Allied Commission, which will do all in its power to assist in this matter.

*RRT*  
RALPH R. TEMPLE  
Major,  
Director,  
Local Government Sub Commission

RRT/en

1405

9028

45/8/3

TRANSLATION

MINISTRY OF INTERIOR  
General Direction Civil Administration  
Electoral Service

File N. 15600.T.II

14 May 1946

SUBJECT: Communication of the Results of the Elections  
and of the Referendum

TO: Local Govt S/C, AC

In the early days of next month (June) the Prefects must notify this Ministry by the fastest means of the results of the election of deputies to the Constituent Assembly and the results of the institutional Referendum. This information should be taken by the Prefects from the Communes, which have to communicate by telephone and telegraph at the time of the polling and the relative results from time to time as the sectional electoral offices proceed in the scrutiny operations.

Your Commission is, therefore, kindly requested that, in the period 1-7 June, the Sindaco and Prefects of Udine Province, still under A.M.G. administration, and those of other Provinces, whose lines of communications are in part still used by the AMG, be allowed to use exceptionally the aforesaid lines in order to communicate timely and rapidly the results of the elections and referendum.

A copy of the circular sent out by the Prefects is herewith attached for your information.

Please acknowledge receipt.

The Ministry

Signed Romita

OS

16/5/46

Advised that Strano  
by telephone we shall witness  
P.C. to grant  
facilities requested.  
May

1404

U R G E N T E*Roma.*

14 maggio

19 46

*Ministero dell'Interno*Direz.Gen.Amm.ne Civile  
Servizio elettoraleAlla COMMISSIONE ALLEATA  
Sottocommissione Governo Locale  
R O M ADivisione *Leg.*  
Prot. N. 15600.T.IV *Allegati*Risposta al Teleg. del  
Dir. *Leg.*OGGETTO : Comunicazione dei risultati delle elezioni  
e del referendum -

Nei primi giorni del prossimo mese di giugno i Prefetti debbono segnalare a questo Ministero, col mezzo più celere, i risultati della elezione dei deputati all'Assemblea Costituente ed i risultati del Referendum istituzionale. Tali notizie debbono essere attinte dai Prefetti presso i comuni, i quali hanno necessità di avvalersi delle linee telefoniche e telegrafiche, per poter segnalare l'andamento delle votazioni ed i risultati relativi, man mano che gli uffici elettorali sezionali procedono negli scrutini.

Si prega, pertanto, vivamente codesta On. Commissione di voler consentire che nel periodo dal 1° al 7 giugno p.v. i Sindaci ed i Prefetti della Provincia di Udine, tuttora amministrata dal Governo Militare Alleato, e quelli delle altre Provincie le cui linee di comunicazione siano in parte tuttora in uso dal Governo Militare predetto, possano avvalersi eccezionalmente delle linee anzidette per avere la possibilità di dare tempestiva e rapida comunicazione dei risultati delle elezioni e del referendum.

Si allega, per opportuna notizia, copia della circolare diramata ai Prefetti in ordine a tali comunicazioni.

Nel ringraziare sentitamente, sarà gradito un cortese cenno di conferma.

IL MINISTRO

Translation

18

Spore

MINISTRY OF THE INTERIOR  
GENERAL DIRECTION OF THE CIVILIAN ADMINISTRATIVE  
ELECTORAL SERVICE

Ref. N. 15600/2/II

Rome, May 10 1946

SUBJECT: Communication of the results of the elections of the deputies for the Constituent Assembly and for "Referendum"

TO : All the Prefects (but Bolzano)  
The President of the Council for Val d'Aosta  
The two General Inspectors for Electoral Service  
and for info.:  
High Commissioners for Sicily and Sardinia  
Minister of the Constitution - Cabinet

In regard to the communication to this Ministry of the progress of the electoral operations and of the results of the elections of the deputies for the Constituent Assembly and of the Referendum, the following instructions must be observed with rigour:

1. This Ministry will dispose a continuous daily and night service, starting on June 1st and up to total reception of the results of the elections and of the referendum;
2. Analogue service is to be disposed by the Prefectures until total communication of the results of the elections and the referendum to this Ministry.

SECTION OF THE DEPUTIES FOR THE CONSTITUENT ASSEMBLY 1402

: All the Prefects (but Boleano)  
 The President of the Council for Val d'Aosta  
 The General Inspectors for Electoral Service  
 and for info:  
 High Commissioners for Sicily and Sardinia  
 Minister of the Constitution - Cabinet

In regard to the communication to this Ministry of the progress of the electoral operations and of the results of the elections of the deputies for the Constituent Assembly and of the referendum, the following instructions must be observed with rigour:

1. This Ministry will dispose a continuous daily and night service, starting on June 1st and up to total reception of the results of the elections and of the referendum;
2. Analogue service is to be disposed by the Prefectures until total communication of the results of the elections and the referendum to this Ministry.

#### INSTRUCTION OF THE DEPUTIES FOR THE CONSTITUENT ASSEMBLY 1402

3. The Prefects must give immediately exact instructions to the Sindaco so that the news concerning the elections be communicated to the Prefecture "by the fastest way" (telephone, telegraph, special couriers) and the organisation to assure the quickness and regularity of such communications be taken care.

In the afternoon of June 1st the Sindaco shall ~~also~~ notify the constitution of the electoral offices.

-2-

During the operations of votation they shall notify the situation of the public order, the affluence of the electors to the ballots (very remarkable, remarkable, normal, low) the closing of the operations of votation and such other news which may be interesting; during the scrutines the situation of the public order and the delineation of the results are to be notified.

By and by as the scrutiny comes to an end in one or more sections, the relative results shall be communicated right away to the Prefecture by the fastest mean, showing the number of the sections where the scrutiny has been completed, the votes of list earned by each list and its respective total of the votes of list, useful as control of the partial totals. In case that some lists did not earn any votes, the list is to be marked in the communication to the Sindaco by votes N. O.

On the whole, all the lists participating to the elections, having or not earned votes, are to be shown in the communication to the Sindaco, in the shifting order they have in the manifesto.

Further communications of results must comprise the dates notified in the preceding communication, and so on, until integral communication of the results of all the Comune.

Here is an example: in one Comune there are 10 electoral sections and the first communication is concerned with the results of 5 sections; four hours later, the results of two more sections are known: the Comune has to notify the entire results of all the 5 sections; two hours later, the results of 4 more sections are known: the Comune has to notify the total results of all the 5 sections; two hours later, the results of the last section are known: the Comune has to notify the total results of all the 10 sections and this will be the last communication.

1401

The day after that one of the last communication, the sindaco

By and by as the scrutiny comes to an end in one or more sections, the relative results shall be communicated right away to the Prefecture by the fastest man, showing the number of the sections where the scrutiny has been completed, the votes of list carried by each list and its respective total of the votes of list, useful as control of the partial data. In case that some lists did not earn any votes, the list is to be marked in the communication to the Sindaco by votes N. O.

On the whole, all the lists participating to the elections, having or not earned votes, are to be shown in the communication to the Sindaco, in the shifting order they have in the manifesto.

Further communications of results must comprise the data notified in the preceding communication, and so on, until integral communication of the results of all the Comune.

Here is an example: in one Comune there are 10 electoral sections and the first communication is concerned with the results of 5 sections; four hours later, the results of two more sections are known: the Comune has to notify the entire results of all the 5 sections; two hours later, the results of 4 more sections are known: the Comune has to notify the total results of all the 9 sections; two hours later, the results of the last section are known: the Comune has to notify the total results of all the 10 sections and this will be the last communication.

1401

The day after that one of the last communication, the sindaco must communicate by the fastest man, with the results of all the sections of the Comune, the number of the electors registered in the sectional lists, divided in male and female, and the number of the people voting, divided in male and female.

4. The Prefects, in the evening of June 1st, must confirm

-3-

to this Ministry the occurred constitution of the electoral offices in all the sections of all the Communes of the respective Province.

On June 2 three communications are to be forwarded ( one about 08:00 hrs, the second one at about 14:00 hrs, and the third one at about 21:00 hrs) on the progress of the elections of votation, with regard to the public order, the affluence of the electors to the ballots, the closing of the operations of votation in the smallest electoral sections. Analogue communications must be done on June 3 ( at about 06:00 and 13:00 hrs) during and at the closing of the operations of votation in all the sections.

The news relative to the scrutinees, on the contrary, must be communicated, by special ~~agencies~~<sup>means</sup>, every four hours, starting from 20:00 hrs of June 3 and up to integral communication of the results in the whole province.

If there is not a further news to be notified, it is sufficient to communicate "No news after radio or telephone communication N. ... of ... hrs".

The news of some remarkable importance, as also the afflux of a remarkable group of results happening after the transmission of the periodical communication, must be notified right away, even before the due four hours from the preceding communication.

We leave up to the sensibility of the Prefects to value the opportunity of such extraordinary communications, which are not to interfere with the term of four hours between the preceding and the following ordinary communications.

The communications that concern the total progress of the elections in the Province", without showing singularly the Communes, unless there is for some of them particular news to notify; exception is made for the Commune "capoluogo di provincia", about which a particular note shall be drawn in all the communications from the Prefects.

1100

on the progress of the elections of voters, with regard to the public order, the attendance of the electors to the ballots, the closing of the operations of voting in the smallest electoral sections. Analogous communications must be done on June 3 (at about 05:00 and 15:00 hrs) during and at the closing of the operations of voting in all the sections.

The news relative to the scrutineers, on the contrary, must be communicated, by special ~~agencies~~ <sup>means</sup>, every four hours, starting from 20:00 hrs of June 3 and up to integral communication of the results in the whole province.

If there is not a further news to be notified, it is sufficient to communicate "No news after radio or telephone communication N. ... of ... hrs".

The news of some remarkable importance, as also the arrival of a remarkable group of results happening after the transmission of the periodical communication, must be notified right away, even before the due four hours from the preceding communication.

So leave up to the responsibility of the Prefects to value the opportunity of such extraordinary communications, which are not to interfere with the term of four hours between the preceding and the following ordinary communications.

The communications must concern "the total progress of the elections in the Province", without showing singularly the Communes, unless there is for some of them particular news to notify; exception is made for the Comune "Capoluogo di provincia", about which a particular note shall be drawn in all the communications from the Prefects.

5. The electoral Office of the Prefecture must dispose <sup>for the</sup> 2 sheets, research of the results of the elections in the Communes of the province. 1400

In the first prospect (Encl. A) the results of the elections must be registered, by and by as the communications of the sindaco or of the collection centre with regard to the "capoluoghi" and the other more important communes arrive. The Prefecture has to ascertain that in the communication all

the lists participating to the elections be considered and that the sum of the votes earned by the different lists be similar to the total of the votes of list; in case the two figures do not correspond, the data are not to be registered until necessary explanations and rectifications are asked the sindaco.

One hour before the time fixed for the communication to the Ministry, the "vertical" totals of the number of the sections where the scrutiny has been completed, ~~essence~~ of the votes earned by each list and of the sum of the votes themselves, are to be executed; moreover, it is duty to check that the "horizontal" sum of the totals of the votes of the different lists be equal to the total resulting in the last column of the prospect.

At the fixed time, "the total data will be communicated to this Ministry", according to the scheme enclosed herewith.

In the communication all the lists are to be shown in the shifting order used in the "manifesto"; with regard to the lists which did not earn any votes it will be written: "List N.... Party... votes 0".

In order to be in acquaintance with the communications of the sindaco and to check that the results of all the sections of every Comune have been forwarded, the electoral office of the Prefecture, by and by as receives said communications, must also compile the enclosed Prospect B <sup>shown</sup> ~~where~~ preventively was ~~seen~~, in the first column, the total number of the sections of every Comune; in the following columns shall be registered the number of the sections where the scrutiny was completed, the total data of which are communicated continuously; the last communication of the sindaco or of the collection centre must bear the total number of the electoral sections of the Comune.

-5-

The data, which will reach the Prefecture subsequently to the drawing up of the totals of each schedule to be forwarded to the Ministry, must be transcribed in separate sheets of the prospectus attached A, so that a distinct schedule correspond to each communication made to the Ministry. The data of those Communes which appear in the immediately preceding prospectus and have not previously notified the Prefecture in the interval between the communications of the Prefecture itself to this Ministry, must be also registered in the succeeding prospectus; this because each notification to the Ministry must correspond to the totality of the results of the ~~the~~ Province, at the time in which the notification is made, so that the aggregate definite results of all the Province's sections should be transmitted with the last communication.

The figures relative to the number of the electors inscribed in the sectional lists (male, female and total) and to the number of the people voting (male, female and total) of each Commune must be registered in a special prospectus. The totals of the Province should be transmitted to this Ministry as soon as the data of all Communes are known.

The information messages which are made to this Ministry must always bear an order number, beginning from 1; ~~on~~ the message with the total results must expressly say that it is the last of the series.

#### INSTITUTIONAL REFORMS

6. As soon as the scrutiny is performed in one or more sections, the Council shall at once send the results to the Prefecture, with the fastest mean, pointing out the number of the sections in which the scrutiny has been performed, the votes conferred to the Republic, the votes conferred to the Monarchy and the total of the votes which serves as a control of the partial data.

The organization of the Information service is also here recommended, <sup>especially</sup> in the most important centres, in order to assure a rapid collection of the results.

notification to the Ministry must correspond to the totality of the Province, at the time in which the notification is made, so that the aggregate definite results of all the Province's sections should be transmitted with the last communication.

The figures relative to the number of the electors inscribed in the sectional lists (male, female and total) and to the number of the people voting (male, female and total) of each Commune must be registered in a special prospectus, the totals of the Province should be transmitted to this Ministry as soon as the data of all Communes are known.

The information messages which are made to this Ministry must always bear an order number, beginning from 1; on the message with the total results must expressly say that it is the last of the series.

#### INSTITUTIONAL REFERENDUM

6. As soon as the scrutiny is performed in one or more sections, the Ministry shall at once send the results to the Prefecture, with the fastest mean, pointing out the number of the sections in which the scrutiny has been performed, the votes conferred to the Republic, the votes conferred to the Monarchy and the total of the votes which serves as a control of the partial data.

The organization of the Information service is also here recommended, especially in the most important centres, in order to assure a rapid collection of the results.

The succeeding notifications must contain the data pointed out in the preceding notification and so on till to complete notification of the results of all the Communes. (see the instance made at point 5).

7. The electoral Office of the Prefecture must predispose two schedules for the scrutiny of the results of the referendum. In the first schedule the following things must be registered for each Commune: the number of the sections in which the scrutiny has been performed, the number of the votes conferred to the Republic, the number of the votes conferred to the Monarchy, and the total of the votes

-6-

of both Republic and Ministry.

The Prefect must communicate, every four hours, to this Ministry the results already known of all the provinces and that is the totals which will appear in the above mentioned prospectus.

The data which reach the Prefecture subsequently to each communication made to the Ministry must be registered in separate sheets of the above said prospectus so that a separate prospectus correspond to each communication made to the Ministry. The data of those Communes which appear in the immediately preceding prospectus and have not ulteriorly notified the Prefecture in the interval between one communication and the other to this Ministry must be also registered in the succeeding prospectus: this for the same considerations stated as for the elections of the deputies to the Constituent Assembly.

The second prospectus must be in accordance with enclosure B and serves to control if the results of all the sections of each commune have been transmitted (see the instructions stated at point 5).

The information message containing the total results must expressly say that it is the last of the series.

.....

All the informations must be sent to this Ministry by radiograms from the Prefectures connected by radio and by phonograms from all other Prefectures. Only in the case of derangement or bad working of the radio station or of the telephone line the telegrams with maximum priority are allowed.

A scheme of the text of the communication of the results and the text of the communications of the referendum in herewith attached; the prefects will strictly follow such scheme in order to facilitate the task of collection of this Ministry.

This Ministry gives obviously an exceptional importance to the "immediate, quick and exact" communication of the results of the elections and referendum and

1397

so that a separate prospectus correspond to each communication made to the Ministry. The data of those communes which appear in the immediately preceding prospectus and have not previously notified the Prefecture in the interval between one communication and the other to this Ministry must be also registered in the succeeding prospectus; this for the same considerations stated as for the elections of the deputies to the Constituent Assembly.

The second prospectus must be in accordance with enclosure B and serves to control if the results of all the sections of each commune have been transmitted (see the directions stated at point 5).

The information message containing the total results must expressly say that it is the last of the series.

.....

All the informations must be sent to this Ministry by radiograms from the Prefectures connected by radio and by phonograms from all other Prefectures. Only in the case of derangement or bad working of the radio station or of the telephone line the telegrams with maximum priority are allowed.

A scheme of the text of the communication of the results and the text of the communications of the referendum in herewith attached: the prefect areas will strictly follow such scheme in order to facilitate the task of collection of this Ministry.

This Ministry gives obviously an exceptional importance to the "immediate, quick and exact" communication of the results of the elections and referendum and, therefore aims the Prefects to organise with the maximum accuracy and willingly the reception, recapitulation and communication work of the results so that any delay or inconvenience can be avoided.

For this purpose the attention of the Prefects is recalled on the exigency that, especially in the capital communes and in all, the others of a certain demographic importance, the turn of the scrutineers be followed in all the sections by a roll

1387

-7-

organised net of informations, immediately predisposed by the Sindaco, upon directions and control of the Prefecture, which prescribes the modalities of the course of such a ticklish service and requests for the Capital-that the collection centre be located at the Prefecture itself, which might concur with its staff besides own net of telephone communications, opportunistically reinforced for this occasion.

Particular provisions shall be adopted for those Communes which, having no telegraph or telephone services, find greater difficulty in connecting themselves with the Prefecture: a rapid service of special courriers to the Prefecture of to the nearest telephone or telegraph office.

However, the Prefect or the Inspector General of the Ministry shall preventively and accurately control the conformity of the taken measures to the exigencies of quickness and exactness which are necessary conditions of the above mentioned services.

Please immediately acknowledge receipt of the present circular with a telegram worded as follows:- Received circular on unionisation results elections and referendum.

The Ministry

Signed Ronita

1396

16



# MINISTERO DELL'INTERNO

DIREZIONE GENERALE  
DELL'AMMINISTRAZIONE CIVILE

SERVIZIO ELETTORALE

Protocollo N. 15600/T/II

Roma, 10 maggio 1946.

A TUTTI I PREFETTI (escluso Bolzano);  
AL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DELLA  
VAL D'AOSTA  
AGLI ISPETTORI GENERALI DI ZONA PER  
IL SERVIZIO ELETTORALE.

e, per conoscenza:

AGLI ALTI COMMISSARI DELLA SICILIA E  
DELLA SARDEGNA.

AL MINISTERO DELLA COSTITUENTE  
(gabinetto)

S E D E

Comunicazione dei risultati delle elezioni dei deputati  
per l'Assemblea Costituente e del « Referendum »  
istituzionale.

## OGGETTO

Per la comunicazione a questo Ministero dell'andamento delle operazioni elettorali e dei risultati delle elezioni dei deputati per l'Assemblea Costituente e del Referendum istituzionale, dovranno essere rigorosamente osservate le seguenti norme:

1. Questo Ministero disporrà un servizio continuativo, diurno e notturno, dal 1° giugno p.v. fino a totale ricevimento dei risultati delle elezioni e del referendum;
2. Analogo servizio debbono disporre le Prefetture fino a totale comunicazione a questo Ministero dei risultati delle elezioni e del referendum.

## ELEZIONE DEI DEPUTATI ALL'ASSEMBLEA COSTITUENTE

3. I Prefetti diano immediate e precise istruzioni ai sindaci perchè le notizie concernenti le elezioni vengano comunicate alla Prefettura col mezzo più celere (telefono, telegrafo, corrieri speciali) e curino la organizzazione atta ad assicurare la rapidità e regolarità di tali comunicazioni. Nelle ore pomeridiane del 1° giugno, i sindaci dovranno dare notizia della costituzione degli uffici elettorali.

Durante le operazioni di votazione dovranno segnalare lo stato dell'ordine pubblico, l'affluenza degli elettori alle urne (notevolissima, notevole, normale, bassa) la chiusura delle operazioni di votazione ed ogni altra notizia che possa interessare; durante gli scrutini, lo stato dell'ordine pubblico e il delinearsi dei risultati.

Man mano che lo scrutinio viene ultimato in una o più sezioni, i relativi risultati dovranno essere comunicati subito alla Prefettura col mezzo più celere, indicando il numero delle sezioni in cui lo scrutinio è stato ultimato, i voti di lista riportati da ciascuna lista ed il rispettivo totale dei voti di lista, che serve come controllo dei dati parziali. Nel caso in cui qualche lista non abbia riportato voti, la lista stessa deve essere indicata nella comunicazione dei sindaci con voti zero.

In sostanza, tutte le liste concorrenti alle elezioni, abbiano o no riportato voti, debbono essere indicate nella comunicazione dei sindaci, nell'ordine in cui figurano nel manifesto.

Le comunicazioni successive dei risultati dovranno comprendere i dati segnalati nella comunicazione precedente, e così via, fino ad integrale comunicazione dei risultati di tutto il Comune.

1305

2

Esempio: un comune ha 10 sezioni elettorali e la prima comunicazione concerne i risultati di 3 sezioni; dopo 4 ore sono noti i risultati di altre due sezioni: il comune deve segnalare i risultati complessivi di tutte le 5 sezioni; dopo altre due ore sono noti i risultati di altre 4 sezioni: il comune deve segnalare i risultati complessivi di tutte le 9 sezioni; dopo altre 2 ore sono noti i risultati dell'ultima sezione: il comune deve segnalare i risultati complessivi di tutte le 10 sezioni e questa sarà l'ultima comunicazione.

Il giorno successivo a quello dell'ultima segnalazione, coi risultati di tutte le sezioni elettorali del comune, i sindaci debbono comunicare, col mezzo più rapido, il numero degli elettori iscritti nelle liste sezionali, distinti in maschi e femmine, ed il numero dei votanti, distinti in maschi e femmine.

4. I Prefetti, la sera del 1° giugno, debbono dare conferma a questo Ministero dell'avvenuta costituzione degli uffici elettorali in tutte le sezioni di tutti i comuni della rispettiva provincia.

Il due giugno debbono essere fatte tre segnalazioni (una verso le ore 8, una seconda verso le 14 e una terza verso le ore 21) sull'andamento delle operazioni di votazione, particolarmente per quanto concerne l'ordine pubblico, l'affluenza degli elettori alle urne, la chiusura delle operazioni di votazione nelle sezioni elettorali minori. Analoghe segnalazioni devono essere fatte il 3 giugno (verso le 8 e le 13) durante ed a chiusura delle operazioni di votazione in tutte le sezioni.

Le notizie relative agli scrutini dovranno, invece, essere comunicate, con segnalazioni speciali, ogni quattro ore, a decorrere dalle ore 20 del giorno 3 giugno e fino ad integrale comunicazione dei risultati in tutta la provincia.

Se non vi sia alcuna ulteriore notizia da segnalare, basta comunicare « Nessuna novità dopo la comunicazione (radio o telefonica) n. . . . delle ore . . . ».

Le notizie di una certa importanza, come l'afflusso di un notevole gruppo di risultati, che si fosse verificato dopo l'invio della segnalazione periodica, debbono essere subito segnalate, anche con un intervallo inferiore a quattro ore della precedente comunicazione.

Si lascia alla sensibilità dei Prefetti di valutare l'opportunità di tali segnalazioni straordinarie, le quali non interrompono il termine di 4 ore che deve intercorrere tra la precedente comunicazione ordinaria e la successiva.

Le segnalazioni debbono riguardare l'andamento complessivo delle elezioni nella Provincia, senza indicazione dei singoli comuni, a meno che per qualcuno non vi siano particolari novità da comunicare. Si fa eccezione per il comune capoluogo di provincia, per il quale dovrà essere fatto un cenno particolare in tutte le comunicazioni dei Prefetti.

5. L'Ufficio elettorale della Prefettura deve predisporre due prospetti, per lo spoglio dei risultati delle elezioni nei comuni della provincia.

Nel primo prospetto (allegato A) debbono essere registrati i risultati delle elezioni, man mano che pervengono le comunicazioni dei sindaci o, per il capoluogo e gli altri comuni più importanti, del centro di raccolta. La Prefettura dovrà accertare che nella comunicazione risultino tutte le liste concorrenti alle elezioni e che la somma dei voti conseguiti dalle varie liste sia uguale al totale dei voti di lista. In caso di discordanza, i dati non dovranno essere registrati se non a seguito di chiarimenti e rettifiche da chiedere al sindaco.

Un'ora prima di quella fissata per la comunicazione al Ministero, si dovranno eseguire i totali « verticali » del numero delle sezioni in cui è stato ultimato lo scrutinio, dei voti riportati da ciascuna lista e del complesso dei voti stessi: si dovrà quindi controllare che la somma « orizzontale » dei totali dei voti delle varie liste sia uguale al totale risultante nell'ultima colonna del prospetto.

All'ora fissata si comunicheranno i dati totali a questo Ministero, secondo lo schema pure allegato.

Nella comunicazione debbono essere indicate tutte le liste nell'ordine in cui figurano nel manifesto; per le liste che non hanno ottenuto voti si scriverà « lista numero . . . . partito . . . . voti zero ».

Allo scopo di seguire le comunicazioni dei sindaci e di controllare che siano stati trasmessi i risultati di tutte le sezioni di ciascun comune, l'Ufficio elettorale della Prefettura, man mano che riceve le comunicazioni, deve pure compilare il prospetto allegato B ove sarà stato preventivamente indicato, nella prima colonna, il numero totale delle sezioni elettorali di ciascun comune.

e sarà registrato, nelle successive, il numero delle sezioni in cui è stato ultimato lo scrutinio, delle quali vengono via via segnalati i dati complessivi: l'ultima comunicazione del sindaco o del centro di raccolta deve portare il numero totale delle sezioni elettorali del comune.

I dati che pervengono alla Prefettura successivamente all'esecuzione dei totali di ogni prospetto per la comunicazione al Ministero debbono essere trascritti in fogli a parte del prospetto allegato A, in modo che ad ogni comunicazione fatta al Ministero corrisponda un separato prospetto. Nei prospetti successivi si debbono sempre registrare anche i dati di quei comuni che figurano nel prospetto immediatamente precedente e che non hanno fatto ulteriori segnalazioni alla Prefettura nell'intervallo tra una comunicazione e l'altra della Prefettura stessa a questo Ministero: ciò perché ogni segnalazione al Ministero deve corrispondere alla totalità dei risultati della provincia, all'ora in cui viene fatta la comunicazione, in modo che, con l'ultima segnalazione, vengano trasmessi i risultati globali definitivi di tutte le sezioni della provincia.

Le cifre relative al numero degli elettori iscritti nelle liste di sezione (maschi, femmine e totale) ed al numero dei votanti (maschi, femmine e totale) di ciascun comune si debbono registrare in apposito prospetto. Non appena noti i dati di tutti i comuni, si dovranno comunicare a questo Ministero i totali della provincia.

Le comunicazioni che vengono fatte a questo Ministero debbono sempre portare un numero d'ordine, a cominciare dal numero uno; sulla segnalazione coi risultati complessivi si dovrà espressamente far cenno che essa è l'ultima della serie.

#### REFERENDUM ISTITUZIONALE.

6. Man mano che lo scrutinio viene ultimato in una o più sezioni, i sindaci dovranno subito comunicare i risultati alla Prefettura, col mezzo più celere, indicando il numero delle sezioni in cui lo scrutinio è stato ultimato, i voti riportati dalla Repubblica, i voti riportati dalla Monarchia ed il totale dei voti stessi, che serve come controllo dei dati parziali.

Anche qui raccomandasi l'organizzazione del servizio d'informazioni, specie nei centri più importanti, per assicurare la rapida raccolta dei risultati.

Le comunicazioni successive dovranno comprendere i dati segnalati nella comunicazione precedente e così via fino ad integrale comunicazione dei risultati di tutto il comune (si veda l'esempio fatto al punto 3).

7. L'Ufficio elettorale della Prefettura deve predisporre due prospetti per lo spoglio dei risultati del referendum. Nel primo prospetto si dovranno registrare per ogni comune: il numero delle sezioni in cui lo scrutinio è stato ultimato, il numero dei voti riportati dalla Repubblica, il numero dei voti riportati dalla Monarchia, il totale dei voti della Repubblica e della Monarchia.

Il Prefetto dovrà comunicare ogni quattro ore a questo Ministero i risultati noti di tutta la Provincia e cioè i totali che risulteranno nel prospetto sopra descritto.

I dati che pervengono alla Prefettura successivamente ad ogni comunicazione fatta al Ministero debbono essere registrati in fogli a parte del prospetto suddetto, in modo che ad ogni comunicazione fatta al Ministero corrisponda un separato prospetto. Nei prospetti successivi si debbono registrare anche i dati di quei comuni che figurano nel prospetto immediatamente precedente e che non hanno fatto ulteriori segnalazioni alla Prefettura nell'intervallo tra una comunicazione e l'altra a questo Ministero: ciò per le stesse considerazioni prospettate a proposito della elezione dei deputati all'Assemblea Costituente.

Il secondo prospetto deve essere conforme all'allegato B) e serve per controllare che siano stati comunicati i risultati di tutte le sezioni di ciascun comune (si vedano le istruzioni date al punto 5).

Sulla segnalazione coi risultati complessivi si dovrà espressamente far cenno che essa è l'ultima della serie.

\*\*\*

Tutte le comunicazioni debbono essere trasmesse a questo Ministero mediante radiogrammi dalle Prefetture collegate per radio e mediante fonogrammi da tutte le altre Prefetture. Soltan-

4  
to in caso di guasto o cattivo funzionamento della stazione radio o della linea telefonica è ammesso fare le comunicazioni con telegramma a massima precedenza assoluta.

Si allega uno schema del testo della comunicazione dei risultati delle elezioni e del testo della comunicazione dei risultati del referendum: schema al quale le Prefetture vorranno strettamente attenersi, per facilitare il compito di raccolta di questo Ministero.

Questo Ministero annette, come è ovvio, una eccezionale importanza alla *tempestiva, rapida ed esatta* comunicazione dei risultati della elezione e del referendum e prega, pertanto, i Prefetti di organizzare con la *massima cura e con ogni impegno* il servizio di ricezione, di riepilogo e di comunicazione dei risultati stessi, in modo che non abbiano a verificarsi ritardi od inconvenienti di sorta.

A tal proposito si richiama l'attenzione dei Prefetti sull'esigenza che, soprattutto nei comuni capoluoghi, e in tutti gli altri di una certa importanza demografica, l'andamento degli scrutini sia seguito in tutte le sezioni mediante una bene organizzata rete di informazioni, tempestivamente predisposta dal sindaco, su direttive e sotto il controllo della Prefettura, la quale potrà prescrivere le modalità concrete dello svolgimento di questo servizio particolarmente delicato e richiedere — per il capoluogo — che il centro di raccolta abbia sede presso la Prefettura stessa, la quale potrebbe concorrere con il personale dipendente, oltre che con la propria rete di comunicazioni telefoniche, opportunamente rafforzata per l'occasione.

Particolari provvedimenti dovranno essere adottati per quei comuni i quali, non disponendo di servizi telegrafici o telefonici, trovano maggiore difficoltà a collegarsi rapidamente con la Prefettura: per questi dovrà essere organizzato un rapido servizio di corrieri speciali con la Prefettura o col più vicino ufficio telefonico o telegrafico.

In ogni caso, il Prefetto e l'Ispettore Generale del Ministero vorranno controllare preventivamente o con ogni cura la rispondenza delle misure adottate alle esigenze di celerità e di esattezza che costituiscono condizioni necessarie del servizio di cui trattasi.

Si prega di accusare subito ricevuta della presente circolare con telegramma del seguente tenore: « *Ricevuta circolare comunicazione risultati elezioni et referendum* ».

IL MINISTRO  
ROMITA

## Foglio

**AVVERTENZA.** — Per i comuni che non hanno fatto nuove segnalazioni, si debbono riportare nel presente foglio i dati risultanti nel foglio precedente di eseguire le somme, per la comunicazione dei dati totali al Ministero dell'Interno.



## SEZIONI ELETTORALI

[illegible]

C

## SEZIONI ELETTORALI

[illegible]

**SCHEMA DELLA COMUNICAZIONE COI RISULTATI DELLE ELEZIONI DEI DEPUTATI  
PER L'ASSEMBLEA COSTITUENTE, CHE DEVE ESSERE FATTA OGNI QUATTRO ORE  
DAL PREFETTO AL MINISTERO DELL'INTERNO**

(Attenersi strettamente allo schema).

**MINISTERO INTERNO — SERVIZIO ELETTORALE — ROMA**

Costituente - Comunicazione N. . . . . trasmessa alle ore . . . . . dalla Prefettura di . . . . .

Risultati scrutinio in N. ( . . . cifre e lettere . . . ) sezioni elettorali della Provincia (1). Voti di lista  
attribuiti due punti

lista n. 1 (nome del partito): voti ( . . . cifre e lettere . . . );

lista n. 2 (nome del partito): voti ( . . . cifre e lettere . . . );

lista n. 3 (nome del partito): voti ( . . . cifre e lettere . . . );

lista n. 4 (nome del partito): voti ( . . . cifre e lettere . . . );

lista n. 5 (nome del partito): voti ( . . . cifre e lettere . . . ); ecc.

TOTALE VOTI DI LISTA ( . . . cifre e lettere . . . ).

Per comune capoluogo cui dati sono compresi nelle cifre precedenti si comunicano seguenti  
notizie particolari: Sezioni scrutinate N. ( . . . cifre e lettere . . . ) (2); voti delle principali liste:

lista n. . . . . (nome del partito) voti ( . . . cifre e lettere . . . ); lista n. . . . . (nome del partito)

voti ( . . . cifre e lettere . . . ); lista n. . . . . (nome del partito) voti ( . . . cifre e lettere . . . ); ecc.

Totale voti comunicati ( . . . cifre e lettere . . . ).

PREFETTO . . . . .

(1) Nella prima comunicazione si dovrà indicare il numero totale delle sezioni elettorali della Provincia comprese le eventuali sezioni speciali per militari. Pertanto, nel testo della prima comunicazione si dovrà aggiungere: « su N. ( . . . cifre e lettere . . . ) sezioni in totale ».

(2) Nella prima comunicazione si dovrà aggiungere: « su N. ( . . . cifre e lettere . . . ) sezioni in totale ».

8  
SCHEMA DELLA COMUNICAZIONE DEI RISULTATI DEL REFERENDUM ISTITUZIONALE CHE DEVE ESSERE FATTA OGNI QUATTRO ORE DAL PREFETTO AL MINISTERO DELL'INTERNO.

(Attenersi strettamente allo schema).

MINISTERO INTERNO — SERVIZIO ELETTORALE — ROMA.

Referendum - Comunicazione N. . . . ., trasmessa alle ore . . . . . dalla Prefettura  
di . . . . . Risultati scrutinio in N. ( . . . . . cifre e lettere ) sezioni  
elettorali della Provincia.

Voti riportati dalla Repubblica ( . . . . . cifre e lettere );

Voti riportati dalla Monarchia ( . . . . . cifre e lettere );

Voti in totale ( . . . . . cifre e lettere );

Per comune capoluogo cui dati sono compresi nelle cifre precedenti si comunicano seguenti notizie particolari:

Sezioni scrutinate N. ( . . . . . cifre e lettere ); voti riportati dalla Repubblica ( . . . . . cifre e lettere );  
dalla Monarchia ( . . . . . cifre e lettere ); totale ( . . . . . cifre e lettere );

PREFETTO . . . . .

2 1 3 3

